



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 10 janvier 2014

**LE GOUVERNEUR CUOMO RATIFIE LA LOI VISANT A RENFORCER LA SURVEILLANCE DES ANIMALERIES
DANS L'ETAT DE NEW YORK**

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a ratifié aujourd'hui la loi qui permettra de protéger la santé et la sécurité des chiens et chats dans l'ensemble de l'Etat de New York, en autorisant les municipalités locales à adopter des lois plus strictes pour réglementer les animaleries.

« La loi annoncée aujourd'hui est une victoire pour les personnes et les communautés de l'ensemble de l'Etat qui se sont battues pour la santé et la sécurité des animaux dans les animaleries », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Bien que la loi existante sera maintenue, la nouvelle loi soutiendra les nombreuses municipalités locales qui souhaitent s'assurer que des garde-fous plus stricts sont en place pour protéger les animaux dans leur communauté. »

La nouvelle loi autorise les municipalités à promulguer des lois plus strictes que celles qui existent actuellement au niveau de l'Etat, en supprimant la préemption actuelle sur les municipalités pour qu'elles adoptent leurs propres lois pour la réglementation ou la délivrance des licences aux animaleries. Les nouvelles ordonnances locales doivent être au moins aussi strictes que la loi de l'Etat et ne doivent pas conduire à l'interdiction de la vente de chiens et chats élevés d'une manière sûre et saine.

Le Département de l'Agriculture et des Marchés de l'Etat de New York continuera de faire respecter les lois existantes relatives aux soins animaliers par les animaleries. Dans le cadre de cette loi, si une municipalité choisit d'adopter une loi locale plus stricte, le respect de la nouvelle loi sera de la seule responsabilité de la municipalité.

Le Sénateur Mark J. Grisanti a déclaré : « Je suis heureux que mon projet de loi ait été ratifié et je remercie le Gouverneur Cuomo pour avoir permis de l'adopter. Je voudrais aussi remercier tous les défenseurs des droits des animaux et tous ceux qui m'ont appelé ou envoyé un email ou partagé des informations avec moi sur la manière de mieux réglementer les éleveurs d'animaux et les animaliers. Leur expérience et leur expertise nous ont aidés à élaborer cette proposition de loi. Je me réjouis à l'idée de poursuivre ma collaboration pour faire de l'Etat de New York un des meilleurs Etats de la nation, en ce qui concerne l'identification et la lutte contre la cruauté envers les animaux. »

French

Le Député Linda B. Rosenthal, a déclaré : « Ce jour représente un tournant pour la protection des animaux dans l'Etat de New York, maintenant que mon projet de loi A.740-A, connu sous le nom de projet de loi sur les usines à chiots a été ratifié. Grâce à cette nouvelle autorité en main, les municipalités, de Buffalo à la Ville de New York, du Nord du Pays à Long Island, seront en mesure d'adopter de nouvelles lois strictes pour lutter contre les usines à chiots et les mauvais éleveurs qui placent le profit au-dessus de la santé et de la sécurité des animaux. Elles seront également en mesure d'éviter les situations comme celle qui est récemment intervenue à Sprakers, NY, où près de 100 chiens ont été laissés dehors pendant des jours mourant de froid dans des conditions climatiques dignes de l'arctique. Il s'agit d'une victoire pour les animaux, et pour tous ceux qui les aiment et se sont battus pendant longtemps et vigoureusement pour voir ce projet de loi enfin ratifié. Je remercie infiniment le Gouverneur Cuomo pour soutenir la cause des animaux sans défense dans l'Etat de New York. »

Matt Bershadker, Président Directeur Général de ASPCA, a déclaré : « L'industrie des usines à chiots souhaitait conserver inchangée la loi de l'Etat, parce qu'elle permettait un profit maximum et un minimum de responsabilisation. Mais avec cette nouvelle loi, nous pourrons surveiller plus étroitement ces opérations, faire cesser les pratiques inhumaines et sans doute sauver de nombreuses vies. Pour les New Yorkais et les amoureux des animaux, et les animaux eux-mêmes – il s'agit d'une énorme et importante victoire, et nous remercions le Gouverneur Cuomo pour son leadership en ratifiant cette loi pour protéger les animaux de l'Etat de New York. »

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418